

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I	Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk	
	Kommissionens förordning (EG) nr 708/2000 av den 4 april 2000 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
*	Kommissionens förordning (EG) nr 709/2000 av den 4 april 2000 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen	3
*	Kommissionens förordning (EG) nr 710/2000 av den 3 april 2000 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen	8
	Kommissionens förordning (EG) nr 711/2000 av den 4 april 2000 om ändring av förordning (EG) nr 2198/98 och om höjning till 5 050 256 ton av den stående anbudsinfordran för export av korn som innehas av det tyska interventionsorganet	10
	Kommissionens förordning (EG) nr 712/2000 av den 4 april 2000 om ändring av förordning (EG) nr 500/2000 och om höjning till 200 000 ton av den stående anbudsinfordran för försäljning på den inre marknaden av korn som innehas av det spanska interventionsorganet	12
	Kommissionens förordning (EG) nr 713/2000 av den 4 april 2000 om ändring av förordning (EG) nr 2079/1999 och om höjning till 1 900 304 ton av den stående anbudsinfordran för export av råg som innehas av det tyska interventionsorganet	13
	Kommissionens förordning (EG) nr 714/2000 av den 4 april 2000 om ändring av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter	15
	Kommissionens förordning (EG) nr 715/2000 av den 4 april 2000 om utfärdande av exportlicenser under system B av bidrag inom sektorn för frukt och grönsaker	22
*	Rådets direktiv 2000/17/EG av den 30 mars 2000 om att ändra direktiv 77/388/EEG om det gemensamma systemet för mervärdesskatt – övergångsbestämmelser för Republiken Österrike och Portugisiska republiken	24

Kommissionen

2000/264/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 14 mars 2000 om upprättande av förteckningen över de områden som omfattas av strukturfondernas mål 2 i Spanien för perioden 2000–2006 [delgivet med nr K(2000) 571]** 26
-

Rättelser

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 705/2000 av den 3 april 2000 om upphävande av förmånstillarna och om återinförande av Gemensamma tulltaxans tull på import av småblommiga rosor med ursprung i Israel (EGT L 83 av den 4.4.2000) 47

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 708/2000
av den 4 april 2000
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 5 april 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 april 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 4 april 2000 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	147,5
	204	96,9
	624	194,5
	999	146,3
0707 00 05	052	113,0
	068	127,3
	628	149,6
	999	130,0
0709 90 70	052	80,7
	204	67,1
	999	73,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	73,1
	204	35,1
	212	52,1
	220	28,7
	624	55,0
	999	48,8
	0805 30 10	052
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	220	72,1
	600	74,1
	999	60,5
	388	97,4
	400	94,3
	404	97,5
	508	79,1
	512	87,1
	528	78,8
	720	66,3
0808 20 50	804	106,3
	999	88,3
	388	73,0
	512	86,8
	528	74,5
	720	107,7
	999	85,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2543/1999 (EGT L 307, 2.12.1999, s. 46). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 709/2000
av den 4 april 2000
om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2626/1999⁽²⁾, särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en enhetlig tillämpning av Kombinerade nomenklaturen, som är en bilaga till ovan nämnda förordning, är det nödvändigt att anta bestämmelser för klassificering av de varor som avses i bilagan till denna förordning.
- (2) I förordning (EEG) nr 2658/87 har allmänna regler fastställts för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och dessa regler gäller också för varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på denna eller som tillfogar underuppdelningar till denna och som har upprättats genom särskilda gemenskapsbestämmelser för tillämpningen av tulltaxebestämmelser eller andra åtgärder för varuhandeln.
- (3) Enligt dessa allmänna regler måste de varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen som är bifogad den här förordningen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 med de motiveringar som ges i kolumn 3.
- (4) Det är lämpligt, om inte annat följer av gällande bestämmelser i gemenskapen avseende systemen för dubbelkontroll samt övervakning på gemenskapsnivå, i förväg eller i efterhand, av textilvaror som importeras till gemenskapen, att bindande tulltaxeupplysningar som meddelas av medlemsstaternas tullmyndigheter avseende varuklassificering i Kombinerade nomenklaturen och

som inte överensstämmer med de rättigheter som fastställs i denna förordning fortfarande kan åberopas av innehavaren enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽³⁾, senast ändrad genom rådets och Europaparlamentets förordning (EG) nr 955/1999⁽⁴⁾, under en period av 60 dagar.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De varor som beskrivs i kolumn 1 i den bifogade tabellen skall i Kombinerade nomenklaturen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i samma tabell.

Artikel 2

Om inte annat följer av gällande bestämmelser i gemenskapen avseende systemen för dubbelkontroll samt övervakning på gemenskapsnivå, i förväg eller i efterhand, av textilvaror som importeras till gemenskapen får bindande tulltaxeupplysningar som meddelas av medlemsstaternas tullmyndigheter och som inte stämmer överens med de rättigheter som fastställs i denna förordning kan fortfarande åberopas enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i förordning (EEG) nr 2913/92 under en period av 60 dagar.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 april 2000.

På kommissionens vägnar

Frederik BOLKESTEIN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 321, 14.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

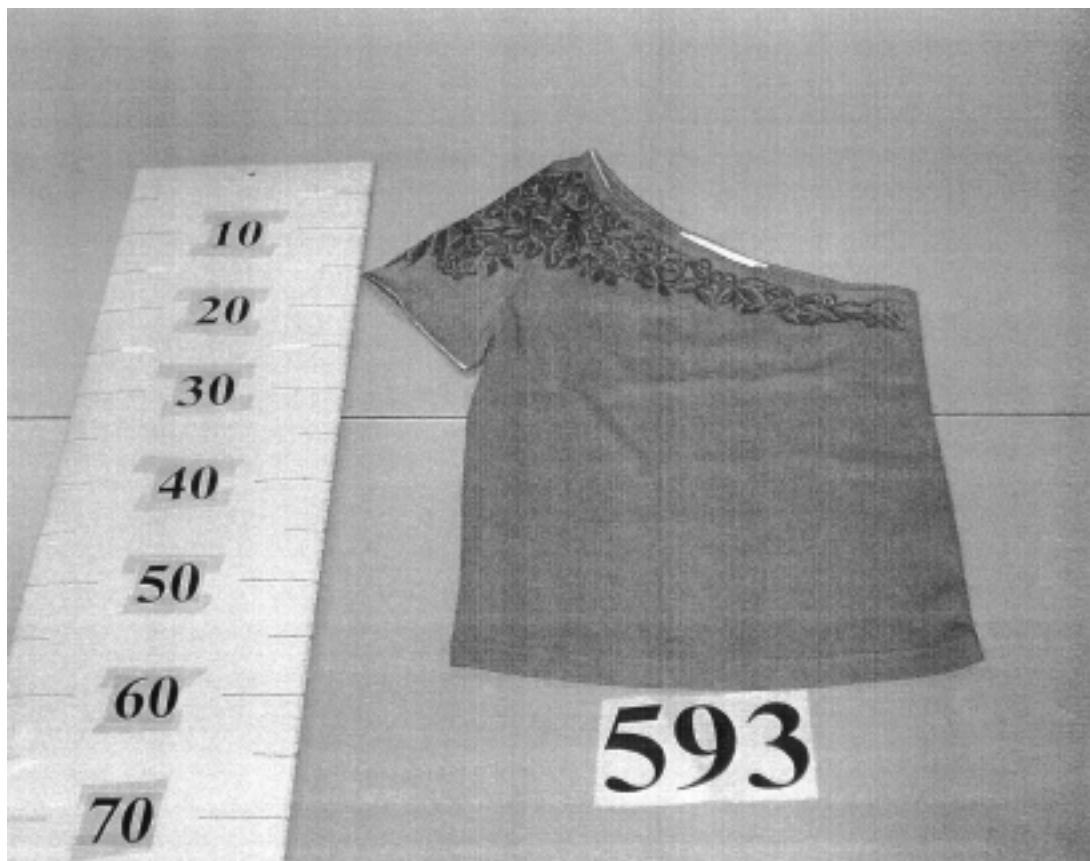
⁽⁴⁾ EGT L 119, 7.5.1999, s. 1.

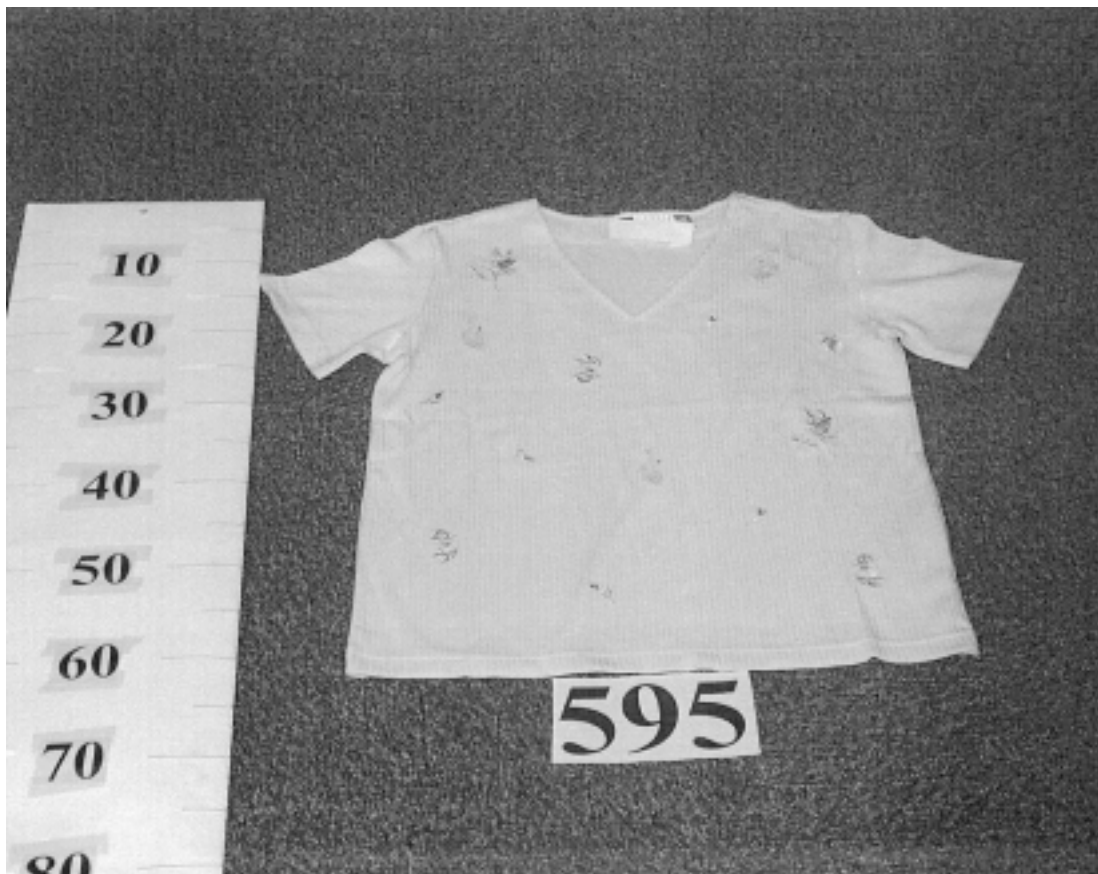
BILAGA

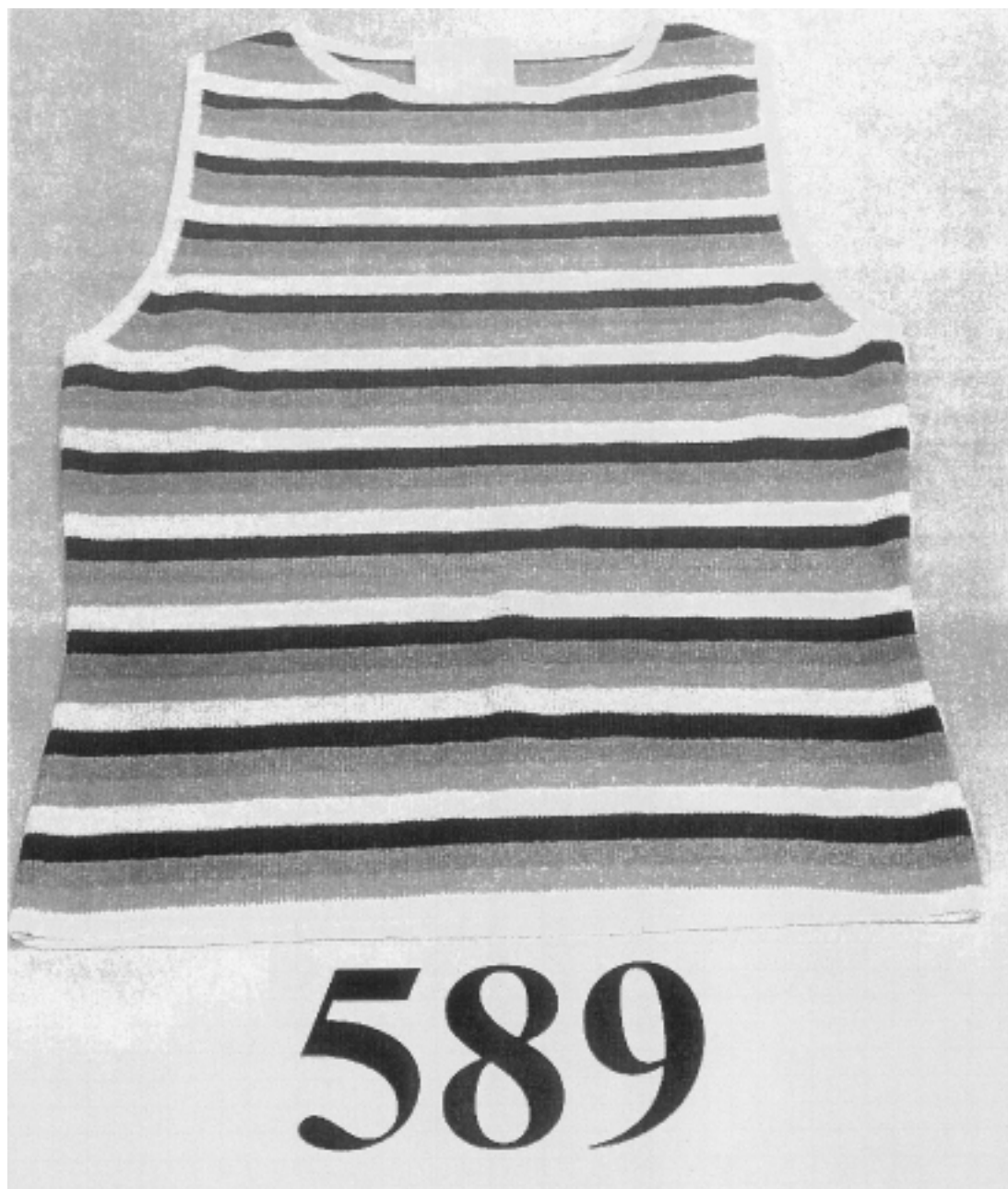
Varubeskrivning	Klassificering (KN-nummer)	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>1. Enfärgat trikåplagg (95 % bomull, 5 % elastan), med mer än tio maskor per cm i vardera riktningen, räknat på en yta av minst 10 × 10 cm. Plagget har rak skärning och är avsett att täcka överdelen av kroppen ner till under midjan (59 cm), med endast en kort ärm</p> <p>Plagget har en asymmetrisk och mycket djup halsringning utan öppning</p> <p>Plaggets framsida är försedd med broderier längs halsringningen och på ärmen</p> <p>Plagget har också påsydda vävda band vid halsringningen och ärmslutet och det är fällat i nederkanten</p> <p>(Blus)</p> <p>(Se fotografi nr 593) (*)</p>	6106 10 00	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen, av anmärkning 4 till kapitel 61 och av texten till KN-nummer 6106 och 6106 10 00</p> <p>Se även de förklarande anmärkningarna till Kombinerade nomenklaturen avseende nr 6106 i fråga om blusar</p> <p>Med hänsyn till plaggets skärning och den mycket djupa halsringningen skall detta plagg klassificeras som en blus</p>
<p>2. Enfärgat klädesplagg av tjock trikå, ribbad i längdriktningen (100 % bomull), med rak skärning, avsett att täcka överdelen av kroppen ner till under midjan (62 cm), med korta ärmar</p> <p>Plagget är V-ringat utan öppning och är försett med broderier på framstycket</p> <p>Ärmslutet, halsringningen och nederkanten på plagget är fällade</p> <p>(Pulloverliknande plagg)</p> <p>(Se fotografi nr 595) (*)</p>	6110 20 99	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen och av texten till KN-nummer 6110, 6110 20 och 6110 20 99</p> <p>Se även de förklarande anmärkningarna till Kombinerade nomenklaturen avseende nr 6110</p> <p>Med hänsyn till plaggets allmänna utseende och egenskaperna hos materialet som det är tillverkat av skall det klassificeras som ett pulloverliknande plagg</p>
<p>3. Flerfärgat klädesplagg tillverkat av velour av trikå av konstfibrer (80 % viskos, 20 % polyester), med mer än 10 maskor per cm i vardera riktningen, räknat på en yta av minst 10 × 10 cm</p> <p>Plagget har snäv skärning och täcker överdelen av kroppen till nedanför midjan</p> <p>Plagget har långa snäva ärmor, rundad halsringning utan öppning och ett dekorativt motiv på framstycket</p> <p>Det har en påsydd kant av trikå vid halsringningen och i ärmkanterna och är fällat i nederkanten</p> <p>(Pulloverliknande plagg)</p> <p>(Se fotografi nr 585) (*)</p>	6110 30 99	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen, av anmärkningarna 1 och 9, andra stycket, till kapitel 61 och av texten till KN-nummer 6110, 6110 30 och 6110 30 99</p> <p>Se även de förklarande anmärkningarna till Harmoniserade Systemet avseende nr 6109 och de förklarande anmärkningarna till Kombinerade nomenklaturen avseende nr 6110</p> <p>Med hänsyn till avsaknaden av knäppning kan detta plagg inte klassificeras som en blus enligt nr 6106.</p>

Varubeskrivning	Klassificering (KN-nummer)	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>4. Randigt trikåplagg (tjocklek 1,5 mm, 70 % akryl, 30 % polyester) med snäv skärning, avsett att täcka överdelen av kroppen ner till midjan (51 cm). Plagget är ärmlöst och ribbstickat på längden</p> <p>Plagget har rundad halsringning utan öppning. Det har en påsydd kant av trikå runt ringningen och ärmhålen</p> <p>(Pulloverliknande plagg)</p> <p>(Se fotografi nr 589) (*)</p>	6110 30 99	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen, av anmärkningarna 1 och 9, andra stycket, till kapitel 61 och av texten till KN-nummer 6110, 6110 30 och 6110 30 99</p> <p>Se även de förklarande anmärkningarna till Kombinerade nomenklaturen avseende nr 6110</p> <p>Med hänsyn till plaggets vikt och tjocklek kan detta plagg inte klassificeras som undertröja eller liknande tröja enligt nr 6109</p>

(*) Fotografierna är av rent vägledande karaktär.







KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 710/2000
av den 3 april 2000
om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 254/2000⁽²⁾, särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en enhetlig tillämpning av Kombinerade nomenklaturen, som är en bilaga till ovan nämnda förordning, är det nödvändigt att anta bestämmelser för klassificering av de varor som avses i bilagan till denna förordning.
- (2) I förordning (EEG) nr 2658/87 har allmänna regler fastställts för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och dessa regler gäller också för varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på denna eller som tillfogar underuppdelningar till denna och som har upprättats genom särskilda gemenskapsbestämmelser för tillämpningen av tulltaxebestämmelser eller andra åtgärder för varuhandeln.
- (3) Enligt dessa allmänna regler måste de varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen som är bifogad den här förordningen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 med de motiveringar som ges i kolumn 3.
- (4) Det är lämpligt att bindande tulltaxeupplysningar som meddelas av medlemsstaternas tullmyndigheter avseende varuklassificeringen i Kombinerade nomenklaturen och

som inte överensstämmer med de rättigheter som fastställs i denna förordning fortfarande kan åberopas av innehavaren enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽³⁾, senast ändrad genom rådets och Europaparlamentets förordning (EG) nr 955/1999⁽⁴⁾, under en period av tre månader.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De varor som beskrivs i kolumn 1 i den bifogade tabellen skall i Kombinerade nomenklaturen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i samma tabell.

Artikel 2

Bindande tulltaxeupplysningar som meddelats av medlemsstaternas tullmyndigheter och som inte stämmer överens med de rättigheter som fastställs i denna förordning kan fortfarande åberopas enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i förordning (EEG) nr 2913/92 under en period av tre månader.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 april 2000.

På kommissionens vägnar

Frederik BOLKESTEIN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.
⁽²⁾ EGT L 28, 3.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.
⁽⁴⁾ EGT L 119, 7.5.1999, s. 1.

BILAGA

Varubeskrivning	KN-nummer	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>1. Mognad (under cirka 4 veckor), ljusgul ost utan hål, av Cheddartyp med följande analytiska sammansättning (viktprocent):</p> <p>— Torrsubstans: 63</p> <p>— Fetthalt beräknat på torrsubstansen: 51,2</p> <p>— Råprotein: 24</p> <p>— Vattenhalt i den fettfria ostmassan: 54,6</p>	0406 90 21	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och av texten till KN-nummer 0406, 0406 90 och 0406 90 21.</p> <p>Varan, som besitter de för Cheddarost karakteristiska kännetecken, klassificeras enligt KN-nummer 0406 90 21 oberoende av mognadstid.</p>
<p>2. <i>Citrus latifolia</i>: limer, mörkgröna till blekgula i färgen, med tunt skal och karakteristisk syrlig lukt och smak, äggformade, praktiskt taget utan kärnor och i allmänhet vägande mellan 70 och 120 g.</p>	0805 90 00	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och av texten till KN-nummer 0805 och 0805 90 00.</p> <p><i>Citrus latifolia</i> är en från <i>Citrus aurantifolia</i> enligt KN-nummer 0805 30 90 separat art.</p>
<p>3. Räckex, så kallade crackers, i form av hårda, genomskinliga plattor, delvis ångkokt, torkade i en ugn, bestående av stärkelse, vatten, salt, socker (cirka 4 %), kött av räkor (cirka 5 %) samt smakförstärkare.</p> <p>Varan är färdig för konsumtion först efter fritering i olja eller fett.</p>	1905 90 60	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och av texten till KN-nummer 1905, 1905 90 och 1905 90 60.</p> <p>Värmebehandlingen anses utgöra delvis förgräddning och som en följd härav kan varan inte hänföras till tulltaxenummer 1901 (se de förklarande anmärkningarna till HS, nr 1901, avsnitt II punkten e).</p> <p>På grund av tillsatsen av socker och kött av räkor har varan förlorat karaktären av vara enligt KN-nummer 1905 90 20.</p>
<p>4. Gurkor, vilka har genomgått fullständig mjölk-syrjäsnings, i saltlake. Laken innehåller 8,4 viktprocent salt och 1 viktprocent mjölksyra. Gurkorna används för beredning av varor benämnda "pickles".</p>	2005 90 80	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och av texten till KN-nummer 2005, 2005 90 och 2005 90 80.</p> <p>Gurkorna, som har genomgått fullständig mjölk-syrjäsnings, är uteslutna från tulltaxenummer 0711, oberoende av lakens saltinnehåll (se de förklarande anmärkningarna till HS, nr 0711, sista stycket samt de förklarande anmärkningarna till KN, nr 0711 40 00, sista stycket).</p>

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 711/2000

av den 4 april 2000

om ändring av förordning (EG) nr 2198/98 och om höjning till 5 050 256 ton av den stående anbudsinfordran för export av korn som innehas av det tyska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1253/1999 ⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/1999 ⁽⁴⁾, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorgan.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2198/98 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 340/2000 ⁽⁶⁾, inleddes en stående anbudsinfordran för export av 4 550 068 ton korn som innehas av det tyska interventionsorganet. Tyskland underrättade kommissionen om dess interventionsorgans avsikt att öka den mängd som omfattas av en stående anbudsinfordran för export med 500 188 ton. Den totala mängden korn som innehas av det tyska interventionsorganet för vilken en stående anbudsinfordran för export har inletts bör därför ökas till 5 050 256 ton.
- (3) Denna ökning av anbudsinfordran nödvändiggör en ändring av förteckningen över områden och mängder på

lager. Bilaga I till förordning (EG) nr 2198/98 måste därför ändras.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2198/98 ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ersättas med följande:

"Artikel 2

1. Anbudsinfordran skall omfatta en kvantitet på högst 5 050 256 ton korn som skall exporteras till tredje land, med undantag av Amerikas förenta stater, Kanada och Mexiko.

2. Lagringsorterna för 5 050 256 ton korn anges i bilaga I till denna förordning."

2. Bilaga I skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 april 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 5, 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EGT L 277, 14.10.1998, s. 9.

⁽⁶⁾ EGT L 43, 16.2.2000, s. 17.

BILAGA

"BILAGA I

(ton)

Lagringsorter	Mängd
Schleswig-Holstein/Hamburg/Niedersachsen/ Bremen/Nordrhein-Westfalen	1 498 782
Hessen/Rheinland-Pfalz/Baden-Württemberg/ Saarland/Bayern	365 798
Berlin/Brandenburg/Mecklenburg-Vorpommern	1 488 003
Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen	1 697 673"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 712/2000

av den 4 april 2000

om ändring av förordning (EG) nr 500/2000 och om höjning till 200 000 ton av den stående anbudsinfordran för försäljning på den inre marknaden av korn som innehas av det spanska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1253/1999 ⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/1999 ⁽⁴⁾, fastställs förfarandet och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorganen.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 500/2000 ⁽⁵⁾, inleddes en stående anbudsinfordran för försäljning på den inre marknaden av 100 000 ton korn som innehas av det spanska interventionsorganet.

(3) I den nuvarande situationen på marknaden skall den kvantitet korn som innehas av det spanska interventionsorganet och som har erbjudits till försäljning på gemenskapens inre marknad ökas till 200 000 ton.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 1 i förordning (EG) nr 500/2000 skall "100 000 ton" ersättas med "200 000 ton".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 april 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 5, 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EGT L 61, 8.3.2000, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 713/2000

av den 4 april 2000

om ändring av förordning (EG) nr 2079/1999 och om höjning till 1 900 304 ton av den stående anbudsinfordran för export av råg som innehas av det tyska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1253/1999 ⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/1999 ⁽⁴⁾, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorgan.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2079/1999 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 406/2000 ⁽⁶⁾, inleddes en stående anbudsinfordran för export av 1 700 029 ton råg som innehas av det tyska interventionsorganet. Tyskland underrättade kommissionen om dess interventionsorgans avsikt att öka den mängd som omfattas av en stående anbudsinfordran för export med 200 275 ton. Den totala mängden råg som innehas av det tyska interventionsorganet för vilken en stående anbudsinfordran för export har inletts bör därför ökas till 1 900 304 ton.

(3) Denna ökning av anbudsinfordran nödvändiggör en ändring av förteckningen över områden och mängder på lager. Bilaga I till förordning (EG) nr 2079/1999 måste därför ändras.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2079/1999 ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ersättas med följande:

"Artikel 2

1. Anbudsinfordran skall omfatta högst 1 900 304 ton råg som skall exporteras till tredje land.
2. Lagringsorterna för 1 900 304 ton råg anges i bilaga I till denna förordning."

2. Bilaga I skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 april 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 5, 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EGT L 256, 1.10.1999, s. 39.

⁽⁶⁾ EGT L 51, 24.2.2000, s. 11.

BILAGA

"BILAGA I

(ton)

Lagringsorter	Mängd
Schleswig-Holstein/Hamburg/Niedersachsen/ Bremen/Nordrhein-Westfalen	219 110
Hessen/Rheinland-Pfalz/Baden-Württemberg/ Saarland/Bayern	8 032
Berlin/Brandenburg/Mecklenburg-Vorpommern	1 237 734
Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen	435 428"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 714/2000
av den 4 april 2000
om ändring av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ⁽¹⁾, särskilt artikel 31.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 572/2000 ⁽²⁾.
- (2) Till följd av tillämpningen av de närmare bestämmelserna i förordning (EG) nr 572/2000 på de uppgifter som kommissionen känner till, bör exportbidragen för

de produkter som anges i bilagan till den här förordningen ändras till de belopp som anges i den.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidrag som avses i artikel 31 i förordning (EG) nr 1255/1999 för produkter som exporteras i oförändrat skick, och som slås fast i bilagan till förordning (EG) nr 572/2000 skall ändras för de produkter som anges i bilagan till den här förordningen till de belopp som anges i den.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 5 april 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 april 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 69, 17.3.2000, s. 9.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 4 april 2000 om ändring av exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter

(i EUR/100 kg nettovikt, om inte annat anges)

Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp	Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp
0401 10 10 9000	970	2,327	0402 21 91 9900	+	123,90
	***	—	0402 21 99 9100	+	93,60
0401 10 90 9000	970	2,327	0402 21 99 9200	+	94,30
	***	—	0402 21 99 9300	+	95,40
0401 20 11 9100	970	2,327	0402 21 99 9400	+	102,00
	***	—	0402 21 99 9500	+	104,30
0401 20 11 9500	970	3,597	0402 21 99 9600	+	113,00
	***	—	0402 21 99 9700	+	118,10
0401 20 19 9100	970	2,327	0402 21 99 9900	+	123,90
	***	—	0402 29 15 9200	+	0,7220
0401 20 19 9500	970	3,597	0402 29 15 9300	+	0,8200
	***	—	0402 29 15 9500	+	0,8640
0401 20 91 9100	970	4,551	0402 29 15 9900	+	0,9300
	***	—	0402 29 19 9200	+	0,7220
0401 20 91 9500	+	—	0402 29 19 9300	+	0,8200
0401 20 99 9100	970	4,551	0402 29 19 9500	+	0,8640
	***	—	0402 29 19 9900	+	0,9300
0401 20 99 9500	+	—	0402 29 91 9100	+	0,9360
0401 30 11 9100	+	—	0402 29 91 9500	+	1,0200
0401 30 11 9400	970	10,50	0402 29 99 9100	+	0,9360
	***	—	0402 29 99 9500	+	1,0200
0401 30 11 9700	970	15,77	0402 91 11 9110	+	—
	***	—	0402 91 11 9120	+	—
0401 30 19 9100	+	—	0402 91 11 9310	+	11,31
0401 30 19 9400	+	—	0402 91 11 9350	+	13,85
0401 30 19 9700	970	15,77	0402 91 11 9370	+	16,84
	***	—	0402 91 19 9110	+	—
0401 30 31 9100	+	38,32	0402 91 19 9120	+	—
0401 30 31 9400	+	59,85	0402 91 19 9310	+	11,31
0401 30 31 9700	+	66,00	0402 91 19 9350	+	13,85
0401 30 39 9100	+	38,32	0402 91 19 9370	+	16,84
0401 30 39 9400	+	59,85	0402 91 31 9100	+	—
0401 30 39 9700	+	66,00	0402 91 31 9300	+	19,91
0401 30 91 9100	+	75,22	0402 91 39 9100	+	—
0401 30 91 9400	+	110,55	0402 91 39 9300	+	19,91
0401 30 91 9700	+	129,01	0402 91 51 9000	+	—
0401 30 99 9100	+	75,22	0402 91 59 9000	+	—
0401 30 99 9400	+	110,55	0402 91 91 9000	+	63,94
0401 30 99 9700	+	129,01	0402 91 99 9000	+	63,94
0402 10 11 9000	+	72,20	0402 99 11 9110	+	—
0402 10 19 9000	+	72,20	0402 99 11 9130	+	—
0402 10 91 9000	+	0,7220	0402 99 11 9150	+	—
0402 10 99 9000	+	0,7220	0402 99 11 9310	+	0,2689
0402 21 11 9200	+	72,20	0402 99 11 9330	+	0,3228
0402 21 11 9300	+	82,00	0402 99 11 9350	+	0,4291
0402 21 11 9500	+	86,40	0402 99 19 9110	+	—
0402 21 11 9900	+	93,00	0402 99 19 9130	+	—
0402 21 17 9000	+	72,20	0402 99 19 9150	+	—
0402 21 19 9300	+	82,00	0402 99 19 9310	+	0,2689
0402 21 19 9500	+	86,40	0402 99 19 9330	+	0,3228
0402 21 19 9900	+	93,00	0402 99 19 9350	+	0,4291
0402 21 91 9100	+	93,60	0402 99 31 9110	+	—
0402 21 91 9200	+	94,30	0402 99 31 9150	+	0,4467
0402 21 91 9300	+	95,40	0402 99 31 9300	+	0,3832
0402 21 91 9400	+	102,00	0402 99 31 9500	+	0,6600
0402 21 91 9500	+	104,30	0402 99 39 9110	+	—
0402 21 91 9600	+	113,00	0402 99 39 9150	+	0,4467
0402 21 91 9700	+	118,10	0402 99 39 9300	+	0,3832

Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp	Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp
0402 99 39 9500	+	0,6600	0404 90 29 9160	+	118,10
0402 99 91 9000	+	0,7522	0404 90 29 9180	+	123,90
0402 99 99 9000	+	0,7522	0404 90 81 9100	+	0,7220
0403 10 11 9400	+	—	0404 90 81 9910	+	—
0403 10 11 9800	+	—	0404 90 81 9950	+	0,2689
0403 10 13 9800	+	—	0404 90 83 9110	+	0,7220
0403 10 19 9800	+	—	0404 90 83 9130	+	0,8200
0403 10 31 9400	+	—	0404 90 83 9150	+	0,8640
0403 10 31 9800	+	—	0404 90 83 9170	+	0,9300
0403 10 33 9800	+	—	0404 90 83 9911	+	—
0403 10 39 9800	+	—	0404 90 83 9913	+	—
0403 90 11 9000	+	71,00	0404 90 83 9915	+	—
0403 90 13 9200	+	71,00	0404 90 83 9917	+	—
0403 90 13 9300	+	81,20	0404 90 83 9919	+	—
0403 90 13 9500	+	85,60	0404 90 83 9931	+	0,2689
0403 90 13 9900	+	92,10	0404 90 83 9933	+	0,3228
0403 90 19 9000	+	92,80	0404 90 83 9935	+	0,4291
0403 90 31 9000	+	0,7100	0404 90 83 9937	+	0,4467
0403 90 33 9200	+	0,7100	0404 90 89 9130	+	0,9360
0403 90 33 9300	+	0,8120	0404 90 89 9150	+	1,0200
0403 90 33 9500	+	0,8560	0404 90 89 9930	+	0,4601
0403 90 33 9900	+	0,9210	0404 90 89 9950	+	0,6600
0403 90 39 9000	+	0,9280	0404 90 89 9990	+	0,7522
0403 90 51 9100	970	2,327	0405 10 11 9500	+	165,85
	***	—	0405 10 11 9700	+	170,00
0403 90 51 9300	+	—	0405 10 19 9500	+	165,85
0403 90 53 9000	+	—	0405 10 19 9700	+	170,00
0403 90 59 9110	+	—	0405 10 30 9100	+	165,85
0403 90 59 9140	+	—	0405 10 30 9300	+	170,00
0403 90 59 9170	970	15,77	0405 10 30 9500	+	165,85
	***	—	0405 10 30 9700	+	170,00
0403 90 59 9310	+	38,32	0405 10 50 9100	+	165,85
0403 90 59 9340	+	59,85	0405 10 50 9300	+	170,00
0403 90 59 9370	+	64,80	0405 10 50 9500	+	165,85
0403 90 59 9510	+	64,80	0405 10 50 9700	+	170,00
0403 90 59 9540	+	64,80	0405 10 90 9000	+	176,22
0403 90 59 9570	+	64,80	0405 20 90 9500	+	155,49
0403 90 61 9100	+	—	0405 20 90 9700	+	161,71
0403 90 61 9300	+	—	0405 90 10 9000	+	216,00
0403 90 63 9000	+	—	0405 90 90 9000	+	170,00
0403 90 69 9000	+	—	0406 10 20 9100	+	—
0404 90 21 9100	+	72,20	0406 10 20 9230	037	—
0404 90 21 9910	+	—		039	—
0404 90 21 9950	+	11,31		097	37,68
0404 90 23 9120	+	72,20		098	37,68
0404 90 23 9130	+	82,00		400	21,50
0404 90 23 9140	+	86,40		***	37,68
0404 90 23 9150	+	93,00	0406 10 20 9290	037	—
0404 90 23 9911	+	—		039	—
0404 90 23 9913	+	—		097	35,05
0404 90 23 9915	+	—		098	35,05
0404 90 23 9917	+	—		400	14,40
0404 90 23 9919	+	—		***	35,05
0404 90 23 9931	+	11,31	0406 10 20 9300	037	—
0404 90 23 9933	+	13,85		039	—
0404 90 23 9935	+	16,84		097	15,39
0404 90 23 9937	+	19,91		098	15,39
0404 90 23 9939	+	20,81		400	7,360
0404 90 29 9110	+	93,60		***	15,39
0404 90 29 9115	+	94,30			
0404 90 29 9120	+	95,40			
0404 90 29 9130	+	102,00			
0404 90 29 9135	+	104,30			
0404 90 29 9150	+	113,00			

Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp	Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp
0406 10 20 9610	037	—	0406 20 90 9990	+	—
	039	—	0406 30 31 9710	037	—
	097	51,11		039	—
	098	51,11		097	17,88
	400	29,10		098	9,536
0406 10 20 9620	***	51,11		400	7,850
	037	—		***	17,88
	039	—	0406 30 31 9730	037	—
	097	51,83		039	—
	098	51,83		097	26,24
0406 10 20 9630	400	29,50		098	13,99
	***	51,83		400	11,50
	037	—		***	26,24
	039	—	0406 30 31 9910	037	—
	097	57,86		039	—
0406 10 20 9640	098	57,86		097	17,88
	400	33,00		098	9,536
	***	57,86		400	7,850
	037	—		***	17,88
	039	—	0406 30 31 9930	037	—
0406 10 20 9650	097	85,03		039	—
	098	85,03		097	26,24
	400	45,40		098	13,99
	***	85,03		400	11,50
	037	—		***	26,24
0406 10 20 9660	039	—	0406 30 31 9950	037	—
	097	70,86		039	—
	098	70,86		097	38,17
	400	23,90		098	20,36
	***	70,86		400	16,70
0406 10 20 9830	+	—		***	38,17
	037	—	0406 30 39 9500	037	—
	039	—		039	—
	097	26,28		097	26,24
	098	26,28		098	13,99
0406 10 20 9850	400	12,60		400	11,50
	***	26,28		***	26,24
	037	—	0406 30 39 9700	037	—
	039	—		039	—
	097	31,87		097	38,17
0406 10 20 9870	098	31,87		098	20,36
	400	15,20		400	16,70
	***	31,87		***	38,17
	+	—	0406 30 39 9930	037	—
	+	—		039	—
0406 10 20 9900	097	58,77		097	38,17
	098	58,77		098	20,36
	400	29,70		400	16,70
	***	58,77		***	38,17
	037	—	0406 30 39 9950	037	—
0406 20 90 9915	039	—		039	—
	097	77,56		097	43,16
	098	77,56		098	23,02
	400	39,60		400	19,90
	***	77,56		***	43,16
0406 20 90 9917	037	—	0406 30 90 9000	037	—
	039	—		039	—
	097	82,41		097	45,28
	098	82,41		098	24,15
	400	42,10		400	19,90
0406 20 90 9919	***	82,41		***	45,28
	037	—	0406 40 50 9000	037	—
	039	—		039	—
	097	92,10		097	90,00
	098	92,10		098	90,00
	400	47,00		400	31,00
	***	92,10		***	90,00

Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp	Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp
0406 40 90 9000	037	—	0406 90 33 9951	037	—
	039	—		039	—
	097	92,42		097	78,66
	098	92,42		098	68,98
	400	31,00		400	18,80
0406 90 13 9000	***	92,42	0406 90 35 9190	***	78,66
	037	—		037	33,29
	039	—		039	33,29
	097	116,37		097	121,56
	098	101,62		098	105,71
0406 90 15 9100	400	56,60	0406 90 35 9990	400	57,70
	***	116,37		***	121,56
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	097	120,25		097	121,56
0406 90 17 9100	098	105,01	0406 90 37 9000	098	105,71
	400	58,40		400	37,80
	***	120,25		***	121,56
	037	—		037	—
	039	—		039	—
0406 90 21 9900	097	120,25	0406 90 61 9000	097	116,37
	098	105,01		098	101,62
	400	58,40		400	56,60
	***	120,25		***	116,37
	037	—		037	47,01
0406 90 23 9900	039	—	0406 90 63 9100	039	47,01
	097	117,54		097	129,64
	098	102,90		098	112,00
	400	41,90		400	53,80
	***	117,54		***	129,64
0406 90 25 9900	037	—	0406 90 63 9900	037	42,83
	039	—		039	42,83
	097	103,92		097	128,55
	098	90,36		098	111,41
	400	17,50		400	60,10
0406 90 27 9900	***	103,92	0406 90 69 9100	***	128,55
	037	—		037	34,22
	039	—		039	34,22
	097	102,80		097	124,18
	098	89,77		098	107,11
0406 90 31 9119	400	19,90	0406 90 69 9910	400	46,00
	***	102,80		***	124,18
	037	—		+	—
	039	—		037	—
	097	93,10		039	—
0406 90 33 9119	098	81,30	0406 90 73 9900	097	124,18
	400	17,50		098	107,11
	***	93,10		400	46,00
	037	—		***	124,18
	039	—		037	—
0406 90 33 9919	097	85,71	0406 90 75 9900	039	—
	098	74,72		097	106,91
	400	24,00		098	93,28
	***	85,71		400	49,50
	037	—		***	106,91
0406 90 33 9919	039	—	0406 90 76 9300	037	—
	097	85,71		039	—
	098	74,72		097	108,07
	400	24,00		098	93,90
	***	85,71		400	20,90
0406 90 33 9919	037	—	0406 90 76 9300	***	108,07
	039	—		037	—
	097	78,60		039	—
	098	68,29		097	96,98
	400	19,10		098	84,68
	***	78,60	400	18,90	
			***	96,98	

Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp	Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp
0406 90 76 9400	037	—	0406 90 85 9999	+	—
	039	—	0406 90 86 9100	+	—
	097	108,62	0406 90 86 9200	037	—
	098	94,85		039	—
	400	21,80		097	102,23
0406 90 76 9500	***	108,62		098	86,17
	037	—		400	26,00
	039	—		***	102,23
	097	102,45	0406 90 86 9300	037	—
	098	90,24		039	—
0406 90 78 9100	400	21,80		097	103,32
	***	102,45		098	87,41
	037	—		400	28,50
	039	—		***	103,32
	097	102,26	0406 90 86 9400	037	—
0406 90 78 9300	098	87,50		039	—
	400	17,10		097	108,62
	***	102,26		098	92,87
	037	—		400	32,20
	039	—		***	108,62
0406 90 78 9500	097	105,98	0406 90 86 9900	037	—
	098	92,78		039	—
	400	18,90		097	117,90
	***	105,98		098	102,43
	037	—		400	37,80
0406 90 78 9900	039	—		***	117,90
	097	104,35	0406 90 87 9100	+	—
	098	91,91	0406 90 87 9200	037	—
	400	21,80		039	—
	***	104,35		097	85,19
0406 90 79 9900	037	—		098	71,81
	039	—		400	23,30
	097	86,27		***	85,19
	098	75,02	0406 90 87 9300	037	—
	400	18,10		039	—
0406 90 81 9900	***	86,27		097	94,89
	037	—		098	80,27
	039	—		400	26,30
	097	108,62	0406 90 87 9400	***	94,89
	098	94,85		037	—
0406 90 85 9910	400	44,80		039	—
	***	108,62		097	96,33
	037	33,32		098	82,36
	039	33,32		400	28,80
	097	117,90		***	96,33
0406 90 85 9911	098	102,43	0406 90 87 9951	037	—
	400	55,70		039	—
	***	117,90		097	106,68
	037	—		098	93,15
	039	—		400	39,70
0406 90 85 9915	097	117,90	0406 90 87 9971	***	106,68
	098	102,43		037	—
	400	37,80		039	—
	***	117,90		097	106,68
	037	—		098	93,15
0406 90 85 9955	039	—		400	32,30
	097	108,07	0406 90 87 9972	***	106,68
	098	93,90		097	45,63
	400	19,90		098	39,68
	***	108,07		400	12,80
			***	45,63	

Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp	Produktnummer	Destination (*)	Exportbidragsbelopp
0406 90 87 9973	037	—	2309 10 19 9100	+	—
	039	—	2309 10 19 9200	+	—
	097	104,74	2309 10 19 9300	+	—
	098	91,46	2309 10 19 9400	+	—
	400	22,60	2309 10 19 9500	+	—
	***	104,74	2309 10 19 9600	+	—
0406 90 87 9974	037	—	2309 10 19 9700	+	—
	039	—	2309 10 19 9800	+	—
	097	113,19	2309 10 70 9010	+	—
	098	99,26	2309 10 70 9100	+	13,85
	400	22,60	2309 10 70 9200	+	18,47
	***	113,19	2309 10 70 9300	+	23,09
0406 90 87 9975	037	—	2309 10 70 9500	+	27,70
	039	—	2309 10 70 9600	+	32,32
	097	114,45	2309 10 70 9700	+	36,94
	098	101,25	2309 10 70 9800	+	40,63
	400	30,00	2309 90 35 9010	+	—
	***	114,45	2309 90 35 9100	+	—
0406 90 87 9979	037	—	2309 90 35 9200	+	—
	039	—	2309 90 35 9300	+	—
	097	103,92	2309 90 35 9400	+	—
	098	90,36	2309 90 35 9500	+	—
	400	22,60	2309 90 35 9700	+	—
	***	103,92	2309 90 39 9010	+	—
0406 90 88 9100	+	—	2309 90 39 9100	+	—
0406 90 88 9300	037	—	2309 90 39 9200	+	—
	039	—	2309 90 39 9300	+	—
	097	83,50	2309 90 39 9400	+	—
	098	70,90	2309 90 39 9500	+	—
	400	28,50	2309 90 39 9600	+	—
	***	83,50	2309 90 39 9700	+	—
2309 10 15 9010	+	—	2309 90 39 9800	+	—
2309 10 15 9100	+	—	2309 90 70 9010	+	—
2309 10 15 9200	+	—	2309 90 70 9100	+	13,85
2309 10 15 9300	+	—	2309 90 70 9200	+	18,47
2309 10 15 9400	+	—	2309 90 70 9300	+	23,09
2309 10 15 9500	+	—	2309 90 70 9500	+	27,70
2309 10 15 9700	+	—	2309 90 70 9600	+	32,32
2309 10 19 9010	+	—	2309 90 70 9700	+	36,94
			2309 90 70 9800	+	40,63

(*) Destinationskoderna anges i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 2543/1999 (EGT L 307, 2.12.1999, s. 46).

Dock gäller följande:

— "097" omfattar alla destinationskoderna från och med 072 till och med 083.

— "098" omfattar alla destinationskoderna från och med 053 till och med 070 samt från och med 091 till och med 096.

— "970" omfattar den export som anges i artikel 36.1 a och c och artikel 44.1 a och 44.1 b i kommissionens förordning (EEG) nr 800/1999 (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11).

För andra destinationer än de som angivits för varje produktkod, anges det gällande exportbidragsbeloppet med "****".

Om tecknet "+" har angivits, skall det exportbidragsbelopp tillämpas som gäller för export till alla andra destinationer än de som anges i artikel 1.2 och 1.3.

Obs: Produktkoderna, inklusive hänvisningar till fotnoter, fastställs i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 715/2000**av den 4 april 2000****om utfärdande av exportlicenser under system B av bidrag inom sektorn för frukt och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2190/96 av den 14 november 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2200/96 avseende exportbidrag för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 298/2000⁽²⁾, särskilt artikel 5.6 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 2782/1999⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 41/2000⁽⁴⁾, och kommissionens förordning (EG) nr 67/2000⁽⁵⁾, fastställs vägledande kvantiteter för utfärdande av exportlicenser, med undantag av dem som begärts inom ramen för livsmedelsbistånd.
- (2) Enligt den information som kommissionen har tillgång till idag har dessa kvantiteter överskridits för tomater, valnötter med skal och äpplen.
- (3) Överskridandena bör beaktas i samband med fastställandet av de volymer som berättigar till bidrag för efterföljande perioder. För ansökningar om licens för B-

systemet som görs mellan den 24 januari 2000 och den 16 mars 2000 bör för samtliga produkter en vägledande bidragssats fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de exportlicenser under system B som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 2190/96 och för vilka ansökningar lämnats in mellan den 24 januari 2000 och den 16 mars 2000 skall den procentsats som de begärda kvantiteterna skall multipliceras med och bidragssatserna vara de som anges i bilagan till denna förordning.

Föregående stycke skall inte tillämpas på licensansökningar inom ramen för det livsmedelsstöd som föreskrivs i artikel 10.4 i jordbruksavtalet som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 5 april 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 april 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EGT L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 334, 28.12.1999, s. 26.

⁽⁴⁾ EGT L 5, 8.1.2000, s. 43.

⁽⁵⁾ EGT L 9, 13.1.2000, s. 11.

BILAGA

Procentsats för de begärda kvantiteterna och bidragssats för licenser under system B för vilka ansökningar lämnats in mellan den 24 januari 2000 och den 16 mars 2000

Produkt	Destination eller destinationsgrupp	Procentsats för utfärdande av begärda kvantiteter	Bidragssats (EUR/t nettovikt)
Tomater	A00	100 %	20,0
Skalad mandel	A00	100 %	50,0
Skalade hasselnötter	A00	100 %	114,0
Valnötter med skal	A00	100 %	73,0
Apelsiner	A00	100 %	50,0
Citroner	A00	100 %	45,0
Äpplen	F01	100 %	40,0
	F02	100 %	40,0
	F03, F04	100 %	40,0

RÅDETS DIREKTIV 2000/17/EG

av den 30 mars 2000

om att ändra direktiv 77/388/EEG om det gemensamma systemet för mervärdesskatt – övergångsbestämmelser för Republiken Österrike och Portugisiska republiken

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 93 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) I punkt 2 e del IX "Beskattning" i bilaga XV till 1994 års anslutningsakt beviljades Österrike tillstånd att avvika från artikel 28.2 i rådets direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund ⁽³⁾, (nedan kallat sjätte momsdirektivet), och att till och med den 31 december 1998 tillämpa en reducerad skattesats på uthyrning av fast egendom avsedd som bostad, förutsatt att skattesatsen inte var lägre än 10 %.
- (2) I enlighet med artikel 13 B b i sjätte momsdirektivet har uthyrning av fast egendom avsedd som bostad i Österrike varit undantagen från mervärdesskatt sedan den 1 januari 1999 utan avdragsrätt för den ingående mervärdesskatten. Österrike får dock, i enlighet med artikel 13 C a i det direktivet, medge skattskyldiga en rätt till valfrihet för beskattning. I detta fall skall den normala mervärdesskattesatsen samt de normala reglerna om avdragsrätt tillämpas.
- (3) Republiken Österrike anser att åtgärden fortfarande är nödvändig, särskilt eftersom övergångsordningen för mervärdesskatt fortfarande är i kraft och situationen faktiskt inte har ändrats sedan förhandlingen om 1994 års anslutningsakt.
- (4) Republiken Österrike anser dessutom att avskaffandet av den reducerade skattesatsen på 10 % oundvikligen skulle medföra högre priser för slutkonsumenterna när det gäller uthyrning av fast egendom.
- (5) Portugisiska republiken tillämpade en reducerad skattesats på 8 % på restaurangtjänster den 1 januari 1991. I enlighet med artikel 28.2 d i sjätte momsdirektivet, har Portugal kunnat fortsätta att tillämpa denna skattesats. Sedan 1992 omfattas emellertid restaurangtjänster dock

av den normala skattesatsen efter en omfattande ändring av skattesatserna och av politiska och budgetära skäl.

- (6) Portugisiska republiken önskar återinföra en reducerad skattesats för dessa tjänster, eftersom bibehållandet av den normala skattesatsen hade skadliga konsekvenser, särskilt förlust av arbetstillfällen och ökning av svart arbete och att tillämpningen av den normala skattesatsen ökade priserna för slutkonsumenterna av restaurangtjänster.
- (7) Eftersom de aktuella undantagen rör tjänster inom en enda medlemsstat kan risken för snedvridning av konkurrensen betraktas som obefintlig.
- (8) Under dessa förhållanden kan en återgång till den tidigare situationen övervägas både för Republiken Österrike och Portugisiska republiken, för så vitt tillämpningen av undantagen begränsas till den övergångsperiod som anges i artikel 28 l i sjätte momsdirektivet. Det är dock nödvändigt att Republiken Österrike vidtar de åtgärder som krävs för att den reducerade skattesatsen inte skall få skadliga konsekvenser på gemenskapens egna medel som härrör från mervärdesskatt, vars underlag skall fastställas i enlighet med förordning (EEG, Euratom) nr 1553/89 ⁽⁴⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkter skall läggas till i artikel 28.2 i sjätte momsdirektivet:

- ”) Republiken Österrike får på uthyrning av fast egendom avsedd som bostad tillämpa en av de två reducerade skattesatser som anges i artikel 12.3 a tredje stycket, förutsatt att denna skattesats inte är lägre än 10 %.
- k) Portugisiska republiken får på restaurangtjänster tillämpa en av de två reducerade skattesatser som anges i artikel 12.3 a tredje stycket, förutsatt att denna skattesats inte är lägre än 12 %.”

Artikel 2

1. De medlemsstater som anges i artikel 1 skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 15 mars 2000 (ännu ej offentliggjort i EGT).

⁽²⁾ EGT C 75, 15.3.2000, s. 21.

⁽³⁾ EGT L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 1999/85/EG (EGT L 277, 28.10.1999, s. 34).

⁽⁴⁾ EGT L 155, 7.6.1989, s. 9.

När medlemsstaterna antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. De medlemsstater som anges i artikel 1 skall till kommissionen överlämna texterna till de bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 1999 och fram till utgången av den övergångsperiod som anges i artikel 28 i sjätte momsdirektivet.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 mars 2000.

På rådets vägnar

J. SÓCRATES

Ordförande

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 14 mars 2000

om upprättande av förteckningen över de områden som omfattas av strukturfondernas mål 2 i Spanien för perioden 2000–2006

[delgivet med nr K(2000) 571]

(2000/264/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.4 första stycket i denna,

efter samråd med Kommittén för utveckling och omställning av regioner, Kommittén för jordbrukets struktur och landsbygdens utveckling och Kommittén för fiskets och vattenbrukets struktur, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 1 första stycket punkt 2 i förordning (EG) nr 1260/1999 syftar strukturfondernas mål 2 till att stödja den ekonomiska och sociala omställningen i regioner med strukturella problem.
- (2) Enligt artikel 4.2 första stycket i förordning (EG) nr 1260/1999 skall kommissionen och medlemsstaterna bemöda sig om att säkerställa att stödåtgärderna verkligen koncentreras till de områden i gemenskapen som drabbats mest och på den geografiska nivå som är lämpligast.
- (3) I kommissionens beslut 1999/503/EG ⁽²⁾ fastställs, i enlighet med artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1260/1999, ett tak för folkmängden per medlemsstat inom

ramen för strukturfondernas mål 2 för perioden 2000 till och med 2006. Taket för Spanien är 8 809 000 invånare.

- (4) Enligt artikel 4.4 i förordning (EG) nr 1260/1999 skall kommissionen utifrån medlemsstaternas förslag och med hänsyn till nationella prioriteringar i nära samarbete med den berörda medlemsstaten upprätta förteckningen över de områden som omfattas av mål 2, utan att det påverkar tillämpningen av artikel 6.2 i den förordningen.
- (5) Enligt artikel 4.11 i förordning (EG) nr 1260/1999 skall förteckningen över de områden som omfattas av mål 2 gälla i sju år från och med den 1 januari 2000. Om det uppstår en allvarlig kris i en region får kommissionen emellertid på förslag av en medlemsstat under 2003 göra ändringar i förteckningen över områden enligt bestämmelserna i punkterna 1–10 i artikel 4, men utan att utöka befolkningsandelen inom varje region som avses i artikel 13.2 i den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De områden som berättigar till stöd enligt strukturfondernas mål 2 i Spanien för perioden 2000–2006 skall vara de som anges i bifogade förteckning.

Denna förteckning får ändras under 2003.

⁽¹⁾ EGT L 161, 26.6.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 194, 27.7.1999, s. 58.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Konungariket Spanien.

Utfärdat i Bryssel den 14 mars 2000.

På kommissionens vägnar

Michel BARNIER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER REGIONER SOM BERÄTTIGAR TILL STÖD ENLIGT STRUKTURFONDERNAS MÅL 2 I SPANIEN

2000–2006

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
<i>Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1260/1999</i>			
Álava		<i>Kommunerna:</i> Amurrio Asparrena Llodio Salvatierra/Agurain Legutiano Vitoria-Gasteiz (utom områdena 2 [zon 1–4], 3 [zon 3–40, 43 och 45], 5 [zon 9] och 6 [zon 11]) Iruña Oka/Iruña de Oca	189 583
Guipúzcoa		<i>Kommunerna:</i> Aduna Aizarnazabal Alegia Altzo Amezketa Andoain Anoeta Antzuola Aretxabaleta Azkoitia Azpeitia Beasain Belauntza Berrobi Zegama Zikurkil Deba Eibar Elgoibar Elgeta Eskoriatza Hondarribia Getaria Hernani Ibarra Idiazábal Ikaztegieta Irún Irura	606 194

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Itsasondo Lazkao Leaburu Legazpi Legorreta Lezo Arrasate/Mondragón Mutriku Olaberria Oñati Orio Ormaiztegi Oiartzun Pasaia Soraluze-Placencia de las Armas Rentería Leintz-Gatzaga Donestia-San Sebastian (utom områdena 2 [zon 1–9], 3 [zon 1–19 och 24–29] och 6 [zon 1, 2, 3, 5, 6, 7, 18]) Segura Tolosa Umieta Usurbil Bergara Villabona Ordizia Urretxu Zarautz Zumárraga Zumaia Mendaro Lasarte-Oria Astigarraga	
Vizcaya		<i>Kommunerna:</i> Abadiño Abanto y Ciervana Amorebieta-Etxano Arrankudiaga Arrigorriaga Bakio Barakaldo Barrika Basauri Berango Bermeo	1 044 028

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Berriz Bilbao (utom områdena 1 [zon 36, 37, 39, 40 och 44], 3 [zon 1, 13–23] och 6 [zon 4–9, 11, 12, 14–29 och 31–48]) Busturia Durango Etxebarri Etxebarria Elantxobe Elorrio Ermua Galdakao Garay Gatika Gautegiz-Arteaga Gorliz Getxo Güeñes Gernika-Lumo Izurtza Larrabetzu Laukiz Leioa Lemoa Lemoiz Lekeitio Mallabia Mañaria Markina-Xemein Maruri/Jatabe Ugao-Miraballes Mundaka Mungia Muskiz Ondarroa Orduña Sukarrieta Plentzia Portugaleta Valle de Trapaga Lezama Santurtzi Ortuella Sestao Sopelana Urduliz Balmaseda	

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Atxondo Bedia Igorre Zaldibar Zalla Zaratamo Derio Erandio Loiu Sondika Zamudio Forua Murueta Iurreta Alonsotegui Zierbena	
Comunidad Foral de Navarra		<i>Kommunerna:</i> Adiós Altsasu/Alsasua Andosilla Añorbe Aoiz Araitz Arantza Aranguren Arano Arakil Arbizu Areso Arguedas Arruazu Azagra Bakaiku Barásoain Barillas Betelu Biurrun-Olcoz Cadreita Caparroso Cascante Castejón Cintruénigo Ziordia Cizur Corella Etxalar Etxarri-Aranatz Etxauri Egüés Noáin (Valle de Elorz)	182 752

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Enériz Ergoiena Estella Fitero Funes Galar Garínoain Goizueta Huarte Uharte-Arakil Ibargoiti Irañeta Iturmendi Iza Izagaondoa Juslapeña Lakuntza Larraga Larraun Legarda Leitza Lesaka Lizoáin Lodosa Lónguida Marcilla Mendavia Milagro Monreal Monteagudo Murchante Muruzábal Obanos Olazti/Olazagutía Olite Olza Oteiza Pamplona (endast statistikzon 14 i område 3, zon 19 i område 4, zon 7, 10 och 11 i område 5, zon 9 och 12 i område 7) Peralta Puente la Reina Pueyo San Adrián	

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Sartaguda Tafalla Tiebas-Muruarte de Reta Tirapu Tudela (endast zon 1 och 2 i område 1, zon 1 i område 2, zon 5 i område 3) Tulebras Úcar Unciti Urdiain Urroz Uterga Valtierra Bera/Vera de Bidasoa Viana Villafranca Villatuerta Igantzi Berrioplano Irurtzun Berriáin Orcoyen Lekunberri	
La Rioja		<i>Kommunerna:</i> Logroño (endast följande zoner: Område 6: zon 2 [Cantabria I och II], Område 2: zon 10 [La Portalada I och II], Område 2: zon 17 [Universidad de La Rioja], Område 1: zon 1 [Casco Antiguo], Område 1: zon 2 [Casco Antiguo], Område 6: zon 2 [Casco Antiguo], Område 4: zon 9, 29 [San Lázaro]) Calahorra (endast följande zoner: Område 3: zon 7 [Azucarera], Område 2: zon 2 [El Carmen, Terjerías och en del av Casco Antiguo], Område 2: zon 1 [Casco Antiguo], Område 3: zon 1 [Casco Antiguo])	16 151

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
Zaragoza		<p><i>Kommunerna:</i></p> <p>Alagón Alfajarín El Burgo de Ebro Cabañas de Ebro Cadrete Cuarte de Huerva Figueruelas La Joyosa Pedrola Pinseque Puebla de Alfindén San Mateo de Gállego Sobradiel Torres de Berrellén Utebo Villanueva de Gállego</p> <p>Zaragoza (endast följande områden:</p> <p style="padding-left: 20px;">Område 1 [Casco Antiguo] Område 3a [Portillo] Område 4 [Sagasta] Område 5 [San José] Område 6 [Las Fuentes] Område 7 [Almozara] Område 8 [Oliva] Område 10 [Margen Izquierda] Område 11 [B. Rurales NE] Område 12 [B. Rurales Oeste])</p> <p>Zuera</p>	442 433
Barcelona		<p><i>Följande "comarcas":</i></p> <p>Alt Penedès Anoia Bages Baix Llobregat Berguedà (B) Garraf Maresme Osona (B) Selva (B) Vallès Occidental Vallès Oriental</p> <p><i>Kommunerna:</i></p> <p>Badalona (endast följande "secciones censales":</p> <p style="padding-left: 20px;">001, 003 och 005–015 i område 2, 001 och 006 i område 4, 003–005 i område 5, 001 i område 6,</p>	2 880 039

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		<p>002–004, 006–009, 013, 015–018 och 022–031 i område 7,</p> <p>001–003 och 005–011 i område 8,</p> <p>017, 028, 032, 047, 048 och 056 i område 9)</p> <p>Barcelona (endast följande "unidades estadísticas":</p> <p>001, 012, 016, 017, 024, 025, 088, 089, 094–096, 102–104, 123 och 125 i område 1,</p> <p>008, 126 och 131 i område 2,</p> <p>059–070 i område 3,</p> <p>008, 077, 078 och 080 i område 4,</p> <p>184 i område 5,</p> <p>187 och 203 i område 7,</p> <p>087, 091, 156–160, 164 och 197–210 i område 8,</p> <p>029, 030, 112, 128, 129, 132, 133, 136 och 145–154 i område 9,</p> <p>002, 003, 012, 014–023, 025–035, 041–051, 059–061, 064–068, 073–074, 092, 095, 097, 105–108, 166, 194–196 och 226 i område 10)</p> <p>l'Hospitalet de Llobregat (endast följande "secciones censales":</p> <p>011, 013, 014, 017, 025, 026, 032 och 040 i område 1,</p> <p>alla zoner i område 2,</p> <p>001, 002, 004 och 018 i område 3,</p> <p>002, 004, 010, 018–021, 029 och 033–042 i område 4,</p> <p>003–006 i område 5,</p> <p>001, 008, 016, 017, 022, 026, 029 och 032 i område 6)</p> <p>Sant Adrià de Besòs</p> <p>Santa Coloma de Gramenet (endast följande "secciones censales":</p> <p>alla zonerna i område 3, 5 och 6,</p> <p>och zonerna 006 och 009 i område 4)</p>	

Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.6 i förordning (EG) nr 1260/1999

Álava		<p>Kommunerna:</p> <p>Alegria-Dulantzi</p> <p>Aramaio</p> <p>Artiniega</p>	29 652
-------	--	--	--------

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Armiñón Arrazua-Ubarrundia Ayala/Aiara Baños de Ebro/Mañueta Barrundia Berantevilla Bemedo Campezo/Kanpezu Zigoitia Kripan Kuartango Elburgo Elciego Elvillar/Bilar Iruaiz-Gauna Labastida Lagrán Laguardia Lanciego/Lantziego Lapuebla de Labarca Leza Arraia-Maeztu Moreda de Álava Navaridas Okondo Oyón-Oion Peñacerrada-Urizaharra Ribera Alta Ribera Baja/Erribera Beitia Añana Samaniego San Millán/Donemiliaga Urkabustaiz Valdegovia Harana/Valle de Arana Villabuena de Álava/Eskuergano Yécora Zalduondo Zambrana Zuia Lantarón	
Comunidad Foral de Navarra		<i>Kommunerna:</i> Abaigar Abárzuza Aburregaina/Abaurre Aburrepea/Abaurrea Aberin Ablitas Aguilar de Codés Aibar	91 915

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Allín Allo Améscoa Baja Ancín Anue Aranarache Aras Arce Los Arcos Arellano Aria Aribe Armañanzas Arróniz Artajona Artazu Atez Ayegui Azuelo Barbarin Bargota Basaburua Baztan Beire Belascoáin Berbinzana Bertizarana Buñuel Auritz/Burguete Burgui El Busto Cabanillas Cabredo Cárcar Carcastillo Cáseda Castillo Nuevo Cirauqui Ciriza Cortes Desojo Dicastillo Donamaria Echarri Elgorriaga Eratsun Erro Ezcároz Eslava Esparza Espronceda	

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Esteribar Etayo Eulate Ezcabarte Ezkurra Ezprogui Falces Fontellas Fustiñana Gallipienzo Gallués Garaioa Garde Garralda Genevilla Goñi Güesa Guesálaz Guirguillano Igúzquiza Imotz Isaba Ituren Izalzu Jaurrieta Javier Beinza-Labaien Lana Lantz Lapoblación Larraona Lazagurría Leache Legaria Leoz Lerga Lerín Lezáun Liédena Lumbier Luquin Mañeru Marañón Mérida Mendaza Mendigorria Metauten Mirafuentes Miranda de Arga Morentin Mués	

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Murieta Murillo el Cuende Murillo el Fruto Navascués Nazar Oco Ochagavía Odieta Oitz Olaibar Olejua Olóriz Ollo Orbaitzeta Orbara Orísoain Oronz Oroz-Betelu Petilla de Aragón Piedramillera Pitillas Ribaforada Romanzado Roncal Orreaga/Roncesvalles Sada Saldías Salinas de Oro Sangüesa San Martín de Unx Sansol Santacara Doneztebe/Santesteban Sarriés Sesma Sorlada Sunbilla Torralba del Río Torres del Río Ujué Ultzama Unzué Urdazubi/Urdax Urraúl Alto Urraúl Bajo Urrotz Urzainqui Uztárroz Luzaide/Valcarlos Vidángoz Vidaurreta	

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Villamayor de Monjardín Hiriberri/Villanueva Yerri Yesa Zabalza Zubieta Zugarramurdi Zúñiga	
La Rioja	<i>Kommunerna:</i> Logroño Calahorra		122 174
Huesca		<i>Hela regionen</i>	206 916
Teruel		<i>Hela regionen</i>	138 211
Zaragoza	<i>Kommunerna:</i> Alagón Alfajarín El Burgo de Ebro Cabañas de Ebro Cadrete Cuarte de Huerva Figueroles La Joyosa Pedrola Pinseque Puebla de Alfindén San Mateo de Gállego Sobradiel Torres de Berrellén Utebo Villanueva de Gállego Zaragoza Zuera		200 810
Girona		<i>Följande "comarcas":</i> Baix Empordà Cerdanya (Gi) Garrotxa Osona (Gi) Pla de l'Estany Ripollès Selva (Gi) <i>Kommunerna:</i> Agullana Albanyà L'Armentera Biure Boadella d'Empordà Borrassà Cabanelles	362 050

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Cadaqués Cantallops Capmany Castelló d'Empúries Cistella Colera Damius L'Escala Espolla Garriguella La Jonquera Lladó Llançà Llers Maçanet de Cabrenys Masarac Mollet de Peralada Navata Ordis Palau-saverdera Pau Pedret i Marzà Pont de Molins El Port de la Selva Portbou Rabós Roses Sant Climent Sescebes Sant Llorenç de la Muga Sant Pere Pescador La Selva de Mar Terrades La Vajol Vilajuïga Vilamaniscle Vilanant Canet d'Adri Girona (endast följande "secciones censales": 02.006, 02.015, 02.016, 03.002, 04.002) Sant Martí de Llémna	
Lleida		Följande "comarcas": Alt Urgell Alta Ribagorça Berguedà (LI) Cerdanya (LI) Garrigues Noguera Pallars Jussà Pallars Sobirà	157 021

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Segarra Solsonès Val d'Aran <i>Kommunerna:</i> Alcanó Alfés Almatret Aspa Llardecans Lleida (endast följande "secciones censales": 02.009, 04.004, 06.011, 08.001, 08.002, 09.001) Maials Sarroca de Lleida Sunyer Torrebesses Torres de Segre Agramunt Belianes Ciutadilla Guimerà Maldà Nalec Els Omells de na Gaia Ossó de Sió Puigverd d'Agramunt Sant Martí de Riucorb Vallbona de les Monges Verdú	
Tarragona		<i>Hela regionen</i>	574 676

Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.9 c i förordning (EG) nr 1260/1999

Guipúzcoa		<i>Kommunerna:</i> Albartzisketa Albiztur Alkiza Arama Asteasu Ataun Aia Beizama Berastegi Bidegoyan Zerain Zestoa Elduain Ezkio-Itsaso Gaintza Gabiria Hernialde	15 759
-----------	--	--	--------

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Larraul Lizartza Mutiola Orexa Errezil Zaldibia Baliarrain Orendain Altzaga Gaztelu	
Vizcaya		<i>Kommunerna:</i> Amoroto Arakaldo Arantzazu Munitibar Arcentales Arrieta Berriatua Carranza Artea Zeanuri Zeberio Dima Ea Ereño Fruiz Galdames Gamiz-Eika Gordexola Guizaburuaga Ibarrangelu Ispaster Lanestosa Mendata Mendexa Meñaka Morga Muxika Aulesti Otxandio Orozko Errigoiti Sopuerta Trucios-Turtzioz Ubide Areatza Kortezubi Nabamiz Ajangiz Arratzu	28 733

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
Comunidad de Madrid		<p><i>Kommunerna:</i></p> <p>Loeches</p> <p>Torres de la Alameda</p> <p>Campo Real</p> <p>Villalbilla</p> <p>Aranjuez</p> <p>Ciempozuelos</p> <p>Colmenar de Oreja</p> <p>Chinchón</p> <p>Morata de Tajuña</p> <p>Perales de Tajuña</p> <p>San Martín de Vega</p> <p>Titulcia</p> <p>Valdelaguna</p> <p>Villaconejos</p> <p>Moralzarzal</p> <p>Hoyo de Manzanares</p> <p>Madrid (endast zon 2, 4 och 130 i område 8, zon 33 och 43 i område 9)</p> <p>Acebeda (La)</p> <p>Alameda del Valle</p> <p>Atazar (El)</p> <p>Berrueco (El)</p> <p>Berzosa del Lozoya</p> <p>Braojos</p> <p>Buitrago de Lozoya</p> <p>Bustarviejo</p> <p>Cabanillas de la Sierra</p> <p>Cabrera (La)</p> <p>Canencia</p> <p>Cervera de Buitrago</p> <p>Garganta de los Montes</p> <p>Gargantilla del Lozoya</p> <p>Gascones</p> <p>Guadalix de la Sierra</p> <p>Hiruela (La)</p> <p>Horcajo de la Sierra</p> <p>Horcajuelo de la Sierra</p> <p>Lozoya</p> <p>Lozoyuela-Navas-Sieteiglesias</p> <p>Madarcos</p> <p>Manzanares el Real</p> <p>Miraflores de la Sierra</p> <p>Molar (El)</p> <p>Montejo de la Sierra</p> <p>Navalafuente</p>	1 237 169

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Navarredonda Patones Pedrezuela Pinilla del Valle Piñuécar Prádena del Rincón Puebla de la Sierra Puentes Viejas Rascafría Redueña Robledillo de la Jara Robregordo San Agustín de Guadalix Serna del Monte (La) Somosierra Soto del Real Torrelaguna Torremocha del Jarama Valdemanco Valdepiélagos Vellón (El) Venturada Villavieja del Lozoya Parla (utom "secciones censales": 001–006) San Fernando de Henares Humanes de Madrid Torrejón de Ardoz (utom område 4) Mejorada del Campo Alcalá de Henares (utom område 5) Alcorcón (utom område 4) Fuenlabrada (utom område 1 och zon 1 i område 3) Getafe (utom område 1) Leganés (utom område 2) Móstoles (utom område 1) Navalcarnero Torrejón de Velasco Arganda del Rey Valdemoro Pinto Ajalvir Meco	
Illes Balears		<i>Kommunerna:</i> Alaró Binissalem Búger Campanet Consell	281 883

Region på NUTS III-nivå	Stödberättigade områden		Folkmängd i regionen på NUTS III-nivå i de stödberättigade områdena (antal invånare)
	Hela regionen på NUTS III-nivå, utom	Endast följande områden i regionen på NUTS III-nivå	
		Inca Lloseta Mancor de la Vall Santa Maria del Camí Selva Algaida Andratx Artà Banyalbufar Bunyola Campos Costitx Deià Escorca Esporles Estellencs Fornalutx Lloret de Vistalegre Llubí Manacor (utom "sección censal" 2 i område 7) Maria de la Salut Montuiri Petra Porreres Sa Pobla Puigpunyent Sencelles Sant Joan Santa Eugènia Sineu Sóller Valldemossa Vilafranca de Bonany Ariany Palma de Mallorca (endast "sección censal" 33 i område 04) Alaior Ciutadella Ferreries Maó Es Mercadal Sant Lluís Es Castell Es Migiorn Gran Sant Antoni de Portmany Sant Josep Sant Joan de Labritja Santa Eulària des Riu Formentera	

RÄTTELSER

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 705/2000 av den 3 april 2000 om upphävande av förmånstillarna och om återinförande av Gemensamma tulltaxans tull på import av småblommiga rosor med ursprung i Israel

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning L 83 av den 4 april 2000)

På sidan 14, i artikel 2 skall det
i stället för: "den 4 april 2000"
vara: "den 5 april 2000".
